

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes
Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de
culture mécanique

Band: 15 (1953)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

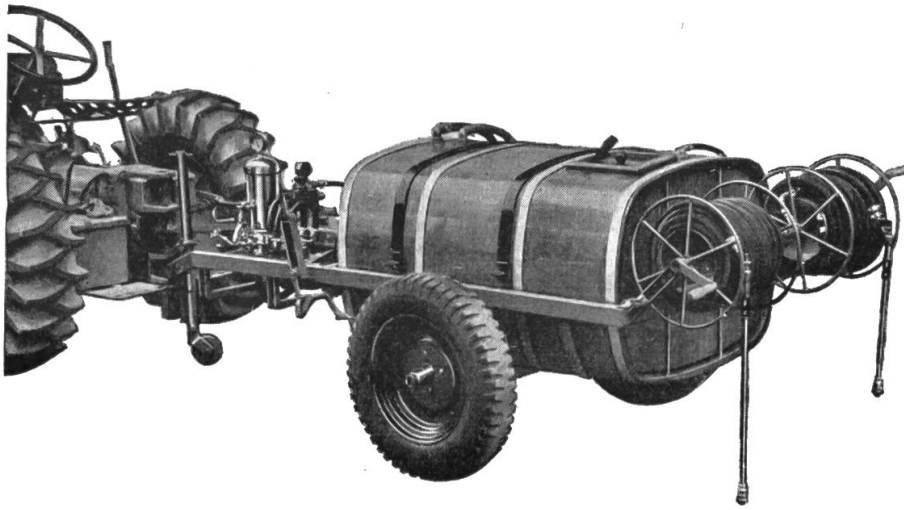
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BIMOTO-ANBAUPUMPEN



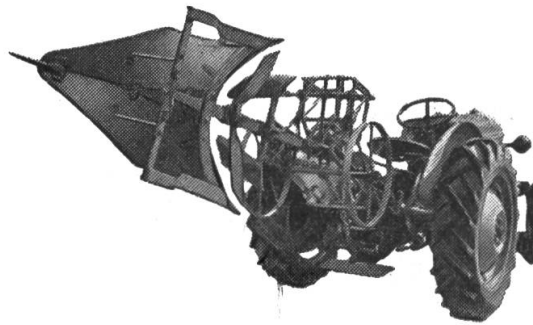
Motorpumpe angetrieben durch Traktor mittels Cardanwelle
Behälterwagen von 300—800 l Inhalt

Birchmeier & Cie. AG., Künten (AG)
Spritzenfabrik

Für **Traktoren mit Hydraulik**
der einfachste

Anbaupflug

System Schär



Bei vorhandener Traktorhydraulik geringe Kosten. Tadellose Ackerarbeit. Pflug geht sofort auf vollen Tiefgang. Montage und Demontage in **weniger als einer Minute**. Zu den gleichen Traktoren liefern wir

Zapfwellen-Kartoffelgraber

Einfache Montage, saubere Grabarbeit.

Anbau-Ackereggen

Beste Durcharbeitung des Bodens. Robuste Ausführung. Preislich vorteilhaft.

Weitere unverbindliche Auskunft und Offerte durch

Bärtschi & Co, Ufhusen (LU) Ackerbaugeräte, Tel. (045) 5 38 54

ROLLENDE EGGE "SONNAILLON"

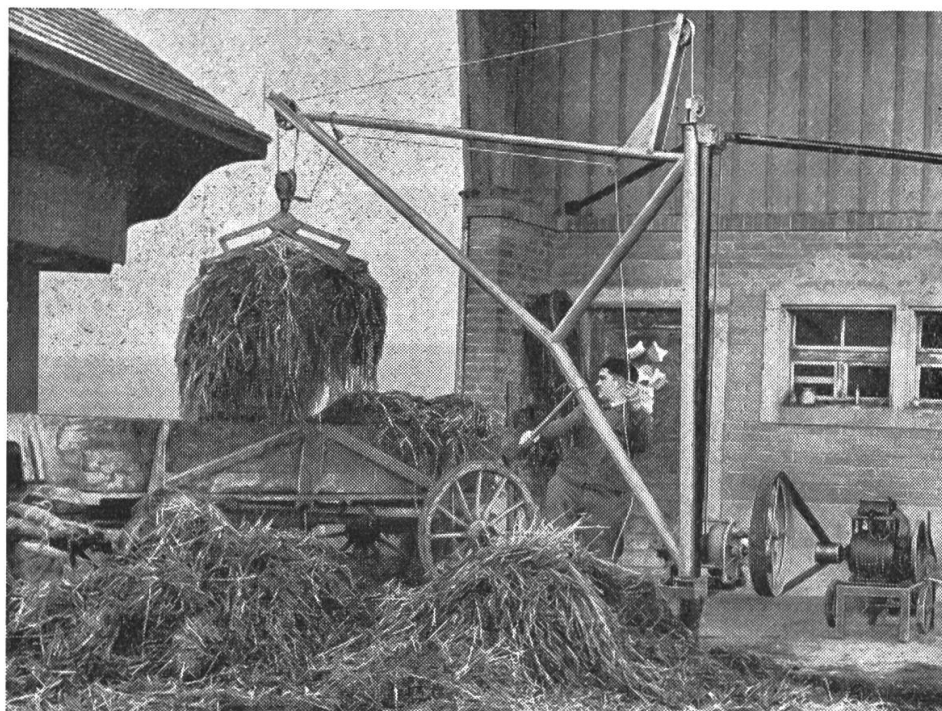
Mit einem Abstreidgitter versehen,
sie lässt sich auf jedes Traktor-
Modell montieren

In der Schweiz und im Ausland patentiert



R. SONNAILLON

5, RUE DES MÉLÈZES - GENÈVE
Telephon No (022) 5 45 06 Privat 4 95 73

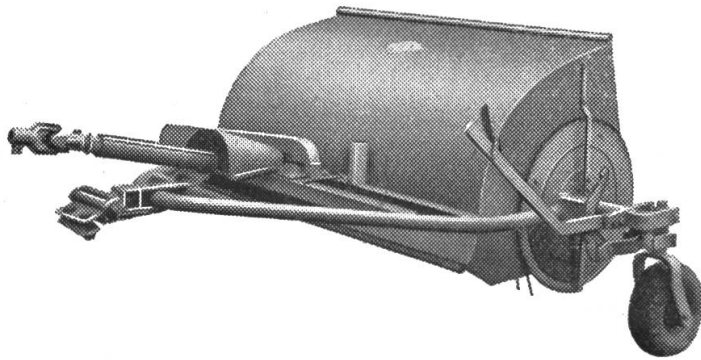


Der «Mengele» Mistlade-Schwenkkran

zum Stapeln des Mistes und aufladen auf den Wagen nimmt Ihnen eine schwere Arbeit ab. Das Mistführen mit dem Traktor wird dadurch zur fließenden Arbeit.
Jetzt auch **fahrbare Mistlade Schwenkkrane**.

Verlangen Sie ausführliche Prospekte und kostenlose Beratung durch
E. EGLI, moderne Landmaschinen, **BUCHS** [ZH] Telephon [051] 94 42 01

«ISARIA»-Zapfwellen-Graszetter



anbaubar an alle Fahrzeuge mit normalisierter Zapfwelle, seitlich oder zentral, für linkes oder rechtes Mähwerk.

Modell I mit Zapfwellenanschluss frei nachlaufend
Modell II mit Zapfwellenanschluss, starre Anhängung mit Gummischwenkrollen, Höhenverstellung.

Durch das IMA Brugg anerkannt

●● **Günstige Preise**

●● **Begeisterte Kundschaft**

Prospekte, Preisofferten, Bezugsquellennachweis und Kundenzugnisse durch die Generalvertretung für die Schweiz:

Heinrich Rudin, Binningen / Basel

Landmaschinen und Traktoren

Telephon (061) 8 83 75

«Mit diesem Anbaupflug ist das Pflügen ein Vergnügen»

so lauten Zeugnisse, die mir immer wieder freiwillig zugestellt werden.



1- und 2-scharige Anbaupflüge

mit automatischer Bruchsicherung, mit Hand- oder hydraulischem Aufzug für sämtliche Traktorenmarken lieferbar.

Mit der neuen steuerbaren hydraulischen Hebevorrichtung kann gleichzeitig auch die Tiefenregulierung getätigt werden; wodurch Sie einen sofortigen Tiefgang des Pfluges erhalten.

Mit der Breitenverstellung vom Führersitz aus bedienbar, wird ein Berg- und Talwärts-pflügen von 35—40 % garantiert.

Vorteilhafte Preise.

Bevor Sie einen Anbaupflug kaufen, versäumen Sie nicht, Offerte mit Referenzliste und unverbindliche Vorführung einzuholen von

Friedr. Vogel, Pflugschmiede, Kölliken (AG)

Tel. (064) 3 72 08

Kauf und Verkauf

Gesucht

Mähapparat

zu altem Fordson

Offerten mit Preisangabe an

**Gottl. Baumlin, jun.,
Rothenhausen (TG)**

Telephon (072) 5 05 90

Liefere fabrikneue

Pneus und Schläuche

aller Dimensionen, unter
dem Katalogpreis.

Telephon (071) 7 83 28

(Verbandsmitglied)

Zu verkaufen

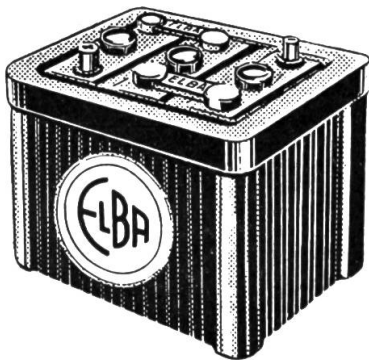
wegen Betriebsumstellung

Hürlimann D 200

mit Mähapparat, Motor-
bremse, wenig gefahren,
in bestem Zustand.

Wieland Söhne, Thusis/GR

Traktorbesitzer verlangt



die einzige Batterie mit

15monatiger Garantie

ELBA - Fabrik, Freiburg

Zu kaufen gesucht ein

Occasions-Traktor

in gutem Zustand (Petrol oder Diesel)

sowie eine

Seilwinde

passend zu Bühler 1939.

Offerten mit näheren Angaben unter
Chiffre 530302 an die Inseratenverwal-
tung des Traktor in Brugg, Postfach 145

Traktoren-, Autos-, Motos-Pneus

Neue und Occasionen, alle Grössen.
Nagelschutz-Einlagen. Fachmännische
Reparaturen rasch und billig.

Pneu-Haus Matter, Zürich 4

Langstrasse 103 a, Tel. (051) 27 27 90

Nachdruck vorbehalten.

« DER TRAKTOR »

Redaktion, Administration und Annoncenregie: Zentralsekretariat des Schweiz. Traktor-
verbandes, Pestalozzistr. 5, Brugg/AG - Tel. (056) 4 20 22 - Postcheck VIII 32608 Zürich
Postadresse: «Der Traktor», Postfach 145, Brugg/AG

Abonnementspreis Fr. 7.- / **Für Verbandsmitglieder gratis** / Erscheint monatlich

Insertionspreise:

1/1 Seite = Fr. 230.-, 1/2 = Fr. 120.-, 1/4 = 65.-, 1/8 = Fr. 35.-, bei Wiederholungen Rabatt
Klein-Annoncen: 1/16 Seite = Fr. 15.-, 2/16 = Fr. 29.-, 3/16 = Fr. 43.-.

Druck: Schill & Cie., Luzern



Zald ist es wieder soweit!

Da ist es wichtig, dass Sie Ihrem Traktor frisches Oel einfüllen, denn im Winter zersetzt es sich durch das lange Herumstehen.

Wählen auch **Sie** dieses Jahr das erprobte, für **jeden** Traktor sich eignende



PERFECTOL
MOTOR OIL

Das 100 % pennsylvanische Spezialmotorenöl für bessere Schmierung und sauberen, stets voll betriebsbereiten Motor. Sie können wohl mehr bezahlen, aber nichts besseres bekommen.

OEL-BRACK AG.

AARAU Tel. (064) 2 27 57

Motorenöle / Flüssige Brennstoffe

Thurgau:
E. Hugelshofer AG.
Amriswil
Tel. (071) 6 70 68



*Der PERFECTOL-Tropfen
hilft dem Traktorenbesitzer*



A. Z.
LUZERN



und

DUROL HEAVY DUTY

(HD-Oel)

Traktoren-Oele für Petrol-, Diesel- und Benzin-Motoren

Getriebe-Oele und -Fette, Tekalemit-Fette, etc.

Traktoren-Treibstoffe White Spirit, Petrol, Diesel-Gasoel
und Benzin

H. R. Koller & Cie., Winterthur

Telephon (052) 2 33 81 / 82

Vertragsleiterant der Sektionen Zürich, Thurgau, St. Gallen, Schwyz und
Schaffhausen des Schweiz. Traktorverbandes